

# NOBLADE 2.0

STANDVENTILATOR  
Bedienungsanleitung



Artikel-Nr. NOBLADE 2.0: 10510601

## **INDEX**

<b>1</b> Sicherheitshinweise .....	<b>3</b>
<b>2</b> Komponenten .....	<b>5</b>
<b>3</b> Gebrauchsanweisung .....	<b>6</b>
<b>4</b> Fernbedienung .....	<b>7</b>
<b>5</b> Wartung .....	<b>7</b>
<b>6</b> Garantie / Entsorgung / Technische Änderungen .....	<b>8</b>

## 1 Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie vor erster Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung genau durch und beachten Sie die Sicherheitshinweise um Schäden durch falsche oder unsachgemässe Bedienung sowie unzulässige Umgebungsbedingungen zu vermeiden. Bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen gut auf.

Kontrollieren Sie das Gerät nach dem Entfernen der Verpackung auf Beschädigungen. Setzen Sie das Gerät bei Verdacht auf eine Beschädigung nicht in Betrieb und wenden Sie sich an einen Fachmann. Das recyclingfähige Verpackungsmaterial darf nicht für Kleinkinder zugänglich aufbewahrt werden, sondern muss fachgerecht entsorgt werden.

Dieses Gerät darf nur für den Zweck, für den es ausdrücklich entwickelt wurde, verwendet werden. Jeder andere Gebrauch ist als unsachgemäss und folglich als gefährlich anzusehen. Der Lieferant haftet nicht für eventuelle Personen- und/oder Sachschäden, die auf einen unsachgemässen oder falschen Gebrauch zurückzuführen sind.

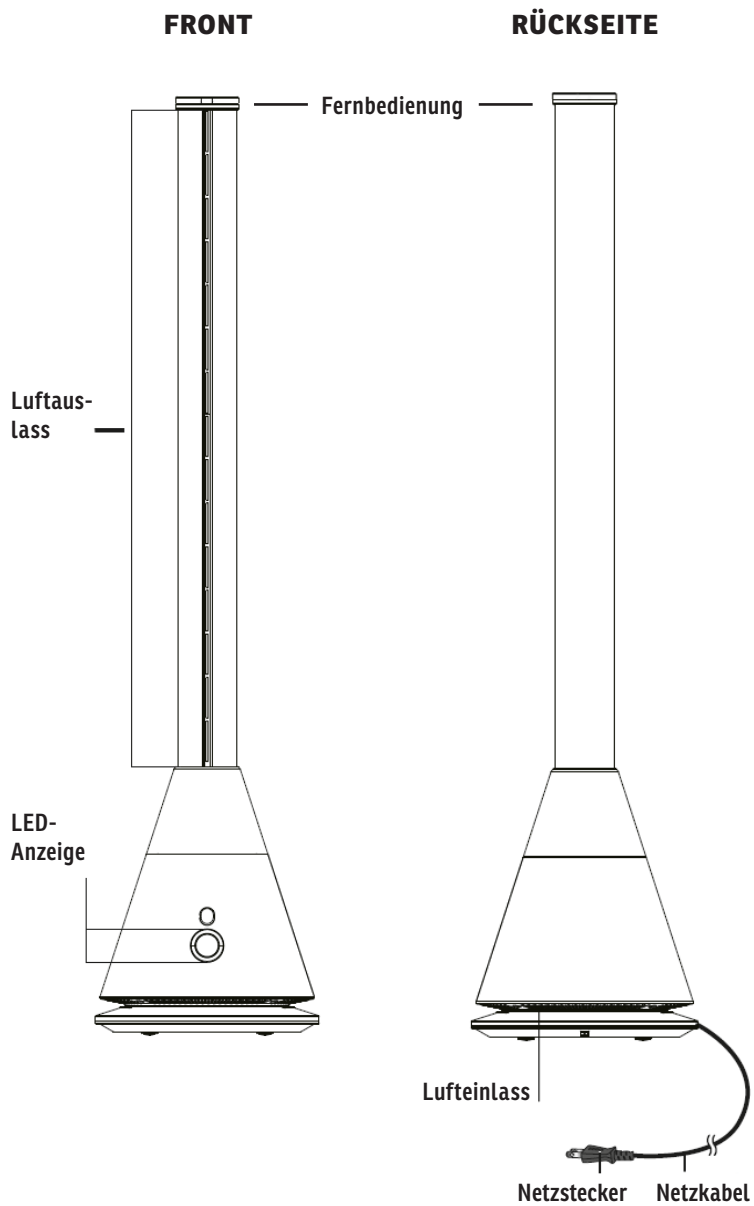
Dieses Gerät darf von Kindern, die 8 Jahre oder älter sind, sowie von Personen mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen genutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen bezüglich der sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen die Reinigung und benutzerseitige Wartung nicht ohne Beaufsichtigung durchführen. Bitte achten Sie darauf, dass Sie das Gerät auf eine geeignete und unempfindliche Flächen stellen, sodass auslaufende Flüssigkeiten keinen Schaden verursachen können.

Reparaturen an elektrischen Geräten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Unsachgemäss durchgeführte Reparaturen und Abänderungen an den Geräten können gefährliche Folgen für den Benutzer nach sich ziehen, worauf die Garantieansprüche abgelehnt werden.

- Um sicherzustellen, dass Sie mit dem Produkt zufrieden sind und es ordnungsgemäss reinigen und warten, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch.
- Überprüfen Sie das Gerät vor der Verwendung auf sichtbare äussere Beschädigungen. Nehmen Sie niemals ein beschädigtes Gerät in Betrieb.
- Personen, die das Gerät aufgrund körperlicher, geistiger oder körperlicher Probleme nicht bedienen können, dürfen es nur unter Aufsicht oder Anleitung einer verantwortlichen Person benutzen. Lassen Sie Kinder das Gerät nicht benutzen, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Nur qualifizierte und vom Hersteller geschulte Elektriker dürfen erforderliche Reparaturen durchführen. Unsachgemäss durchgeführte Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Anwender mit sich bringen.
- Nur qualifizierte und vom Hersteller geschulte Elektriker dürfen erforderliche Reparaturen durchführen.
- Dieses Gerät wird nur im Haushalt verwendet.
- Bitte verwenden Sie eine separate Steckdose entsprechend dem Gerätestrom/Spannung. Verwenden Sie nicht mehr als ein elektrisches Gerät zur gleichen Zeit an derselben Steckdose.
- Ziehen Sie nicht am Anschlusskabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Gerätes.

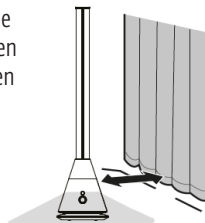
- Gefährdung durch elektrischen Strom, wenn spannungsführende Verbindungen berührt und/oder die elektrische und mechanische Konfiguration geändert wird.
- Tauchen Sie das Gerät oder das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Berühren Sie das Anschlusskabel nicht mit nassen Händen, wenn Sie das Gerät vom Stromnetz trennen.
- Dieses Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren und von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder Kenntnis nur verwendet werden, wenn sie überwacht oder in die Bedienung des Gerätes eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Die Reinigung oder Benutzerwartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, die nicht unter Aufsicht stehen.
- Bewahren Sie das Gerät und die Zubehörteile ausserhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Decken Sie das Gerät niemals während des Betriebs ab.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von leicht entzündlichen Materialien.
- Lassen Sie einen Abstand von mindestens 1 Meter zwischen dem Ventilator und allen brennbaren und wärmeempfindlichen Materialien (Möbel, Vorhänge, Papier, Kleidung usw.) ein.
- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, trockene, ebene und wasserdichte Unterlage.
- Installieren Sie das Gerät nicht in einer heissen, nassen oder sehr feuchten Umgebung.
- Stellen Sie das Gerät oder Teile des Gerätes niemals in die Nähe von starken Wärmequellen und heissen Oberflächen (z.B. Heizung, Ofen, Grill).
- Stellen Sie das Gerät nicht in eine enge Umgebung, in eine Nische, Ecke oder zwischen Möbelstücken. Lassen Sie genügend Platz um ihn herum, damit die Luft zirkulieren kann.
- Das Gerät wird während des Betriebs sehr heiss. Berühren Sie daher nicht die heissen Oberflächen des Gerätes während des Betriebs und für kurze Zeit danach.
- Warten Sie vor dem Transport, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Sprühen Sie keinen Lufterfrischer in den Luftstrom.
- Stellen Sie das Gerät nicht vor ein automatisches Zerstäubungssystem für Lufterfrischer.
- Schalten Sie das Gerät immer am Bedienfeld aus und warten Sie, bis es heruntergelaufen ist, bevor Sie den Hauptschalter EIN/AUS schalten und den Stecker ziehen.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen oder Lüftungsgitter.
- Halten Sie das Gerät frei von Staub, Flusen, Haaren und vor allem von allem, was den Luftstrom beeinträchtigen könnte.
- Kinder und Kleinkinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Überprüfen Sie die Lufteinlässe und den Luftschlitz auf freien Durchgang. Entfernen Sie Verunreinigungen wie Schmutz oder Staubpartikel mit einer weichen Bürste.

<b>Modellnummer</b>	<b>NOBLADE 2.0</b>
<b>Netzteil</b>	<b>220-240V~ 50 Hz</b>
<b>Nennleistung</b>	<b>26 W</b>
<b>Paketgrösse</b>	<b>25 x 100 x 25 cm</b>



### 3 Gebrauchsanweisung

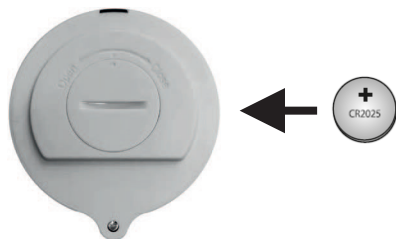
- Der Ventilator ist an einem ebenen Ort aufzustellen. Bitte stellen Sie den Lüfter nicht an instabilen Orten auf, wie z.B. Hanglagen, weichen Oberflächen, um eine Beschädigung des Lüfters oder Fehlfunktionen durch Umkippen zu vermeiden.
- Halten Sie Vorhänge von den Seiten und der Rückseite fern, wenn der Lüfter angeschlossen ist. Stecken Sie keine Gegenstände in das Ansauggitter.



**Stellen Sie keine Gegenstände innerhalb von 30 cm vor den Ein- und Auslass.**

### BATTERIEWECHSEL

1. Drehen Sie die Abdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie die Abdeckung ab.
2. Entnehmen Sie die alte Batterie.
3. Setzen Sie die neue Batterie und die Abdeckung ein.
4. Verschlussen Sie die Abdeckung, indem Sie diese im Uhrzeigersinn fixieren.

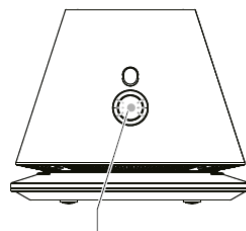
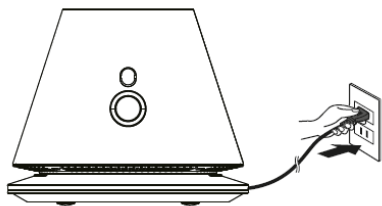


**!** Bitte entnehmen Sie die Batterie, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wird.

Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und die LED-Anzeige schaltet sich ein.

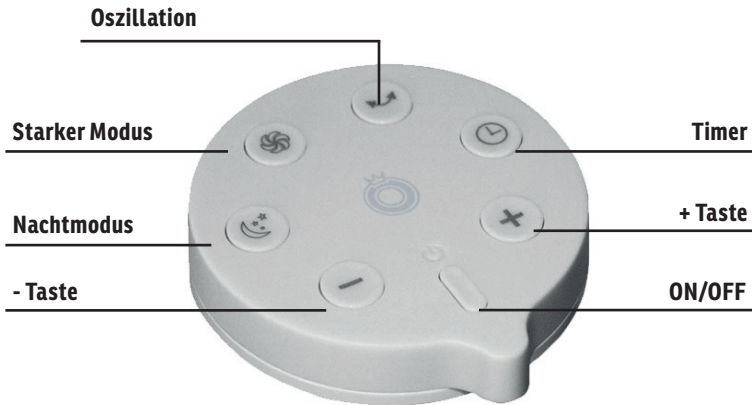
### BEDIENUNG DIREKT AM GERÄT

Drücken Sie einmal auf das Display an der Front, um das Gerät einzuschalten.  
 Drücken Sie erneut auf das Display, um die Ventilationsstufe jeweils um eine Stufe zu erhöhen.  
 Drücken Sie lange auf das Display, um das Gerät auszuschalten.




**LED-Anzeige**

## 4 Fernbedienung



 So schalten Sie den Ventilator ein/aus

 Starker Modus

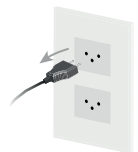
 So stellen Sie den Timer ein

 So aktivieren Sie den Nachtmodus

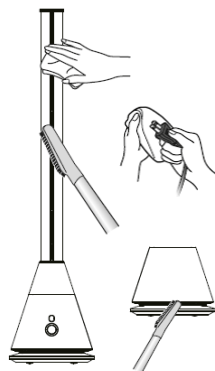
 Oszillation

## 5 Wartung

- Schalten Sie den Ventilator aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Spritzen Sie kein Wasser auf den Ventilator, er könnte beschädigt werden.
- Bitte verwenden Sie kein Bananenöl, Benzin, Alkohol, Bleichmittel oder Metallgegenstände, um die Oberfläche des Ventilators zu reinigen.
- **LÜFTEROBERFLÄCHE**  
Bitte wischen Sie vorsichtig die Oberfläche ab, die ein sauberes, weiches Tuch ist, das Sie mit einem milden Reinigungsmittel verwenden können, nachdem Sie mit einem feuchten Tuch verdünnt wurden, um die Lüfteroberfläche abzuwischen, und wischen Sie es dann mit einem weichen, trockenen Tuch ab, wenn die Lüfteroberfläche verschmutzt ist.



- **LUFTEINLASS, LUFTAUSLASS**  
Verwenden Sie eine weiche Bürste, um die Öffnung um den Luftauslass herum zu reinigen, oder führen Sie eine Staubsaugerdüse (weiche Bürste) leicht über den Luftauslass, um alle Ablagerungen zu entfernen, die sich im Inneren angesammelt haben könnten.
- **FERNBEDIENUNG**  
Wischen Sie die Oberfläche der Fernbedienung vorsichtig mit einem trockenen, weichen Tuch ab. Entfernen Sie die Batterie im Inneren der Fernbedienung, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wird.
- **NETZSTECKER**  
Bitte reinigen Sie den Netzstecker mit einem trockenen, weichen Tuch.
- **LAGERUNG**  
In einen grossen Plastikbeutel zum Schutz vor Staub geben.  
Bitte vermeiden Sie es, die Schüttelplätze und nahegelegene Elektrogeräte mit Kühl-/Heizfunktion einzubauen.  
Bitte lagern Sie den Ventilator an einem sauberen und trockenen Ort.  
Bitte platzieren Sie es so, dass Kinder es nicht berühren können.



## 6 Garantie / Entsorgung / Technische Änderung

### Garantie

Die Geräte werden vor der Auslieferung genau kontrolliert. Sollte trotzdem einmal ein Mangel an Ihrem Gerät auftreten, wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihren Verkäufer. Bitte bringen Sie den Kaufbeleg mit, denn dieser ist für jede Garantieleistung vorzulegen. Die Garantie beträgt 24 Monaten ab dem Kaufdatum.

### Entsorgung

Das Gerät muss fachgerecht entsorgt werden. Das Gerät kann bei jedem Fachhändler kostenlos zur Entsorgung abgegeben werden.

### Technische Änderungen

Technische Änderungen in Technik und Design vorbehalten.

### CE-Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht folgenden Standards

EN 55014-1:2017  
 EN 55014-2:2015  
 EN 60335-1:2012/AC:2014  
 EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009  
 EN 61000-3-2:2014  
 EN 61000-3-3:2013  
 EN 62233:2008

2014/35/EU  
 2014/30/EU  
 2015/863/EU





#### ENTSORGUNGSHINWEISE FÜR DEN ELEKTRISCHEN TEIL DES PRODUKTS

**Gemäss Artikel 26 des Gesetzeserlass vom 14. März 2014 zur Umsetzung der Richtlinie 2012/19/EG und des Erlasses vom 31. März 2015 zur Umsetzung der Richtlinie 2015/863/EU zur Verringerung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und zur Abfallentsorgung.**

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von anderen Abfällen über entsprechende Sammelstellen zu entsorgen ist. Das elektronische oder elektrische Altgerät kann auch aussortiert und bei Anschaffung eines vergleichbaren Neugerätes an den Händler zurückgegeben werden. Die entsprechende Altgerätesammlung zwecks umweltfreundlicher Wiederverwertung verringert die Belastungen für Umwelt und Mensch und unterstützt die Wiederverwendung und/oder das Recycling von wertvollen Wertstoffen.

Die nicht fachgerechte Entsorgung des Produkts durch den Benutzer kann je nach Gesetzeslage mit Bussgeldern geahndet oder strafrechtlich verfolgt werden. Im Gerät enthaltene Akkus oder Batterien sind getrennt über die entsprechenden Behälter für die Sammlung von Altbatterien zu entsorgen.



#### ENTSORGUNG VON BATTERIEN UND AKKUS

**Gemäss der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG im Umgang mit Altbatterien oder verbrauchten Akkus und ähnlichen Abfällen weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen.**

Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien über öffentliche Sammelstellen oder entsprechende Behälter zu entsorgen. Dieser Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont. Die Symbole zur Kennzeichnung der in Batterien und Akkus enthaltenen Gefahrstoffe sind wie folgt: Hg= Quecksilber, Cd= Cadmium, Pb= Blei.

**Firma**

Armin Schmid  
Olensbachstrasse 9-15  
**CH-9631 Ulisbach**  
Tel. Int. +41 58 611 60 00  
Tel. Nat. 0848870850  
[www.sonnenkoenig.ch](http://www.sonnenkoenig.ch)

**Firma**

Armin Schmid  
Peter-Henlein-Strasse 5  
**D-89331 Burgau**  
Tel: 0180 500 64 35  
[info@sonnenkoenig.ch](mailto:info@sonnenkoenig.ch)  
[www.sonnenkoenig.ch](http://www.sonnenkoenig.ch)

Festnetz 14 Cent/Minute  
Mobilnetz bis 42 Cent/Minute

# NOBLADE 2.0

VENTILATEURS SUR PIED  
Mode d'emploi



Article-nr. NOBLADE 2.0: 10510601

## SOMMAIRE

<b>1</b>	<b>Consignes de sécurité.....</b>	<b>13</b>
<b>2</b>	<b>Composants .....</b>	<b>15</b>
<b>3</b>	<b>Mode d'emploi.....</b>	<b>16</b>
<b>4</b>	<b>Télécommande.....</b>	<b>17</b>
<b>5</b>	<b>Maintenance.....</b>	<b>17</b>
<b>6</b>	<b>Garantie / élimination / modifications techniques .....</b>	<b>18</b>

Avant la première mise en service, veuillez lire scrupuleusement le mode d'emploi dans son Intégralité et tenir compte des consignes de sécurité afin d'éviter les dommages liés à une commande mauvaise ou non conforme ainsi qu'à des conditions d'environnement non autorisées. Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter de nouveau ultérieurement.

Après avoir retiré l'emballage, contrôler que l'appareil ne présente aucun dommage. Si vous soupçonnez des dommages, ne mettez pas l'appareil en marche et adressez-vous à un spécialiste. L'emballage recyclable doit être tenu hors de portée des petits enfants ou être jeté aux ordures, mais doit être jeté de manière appropriée.

Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'usage pour lequel il a été expressément mis au point. Toute autre utilisation doit être considérée comme inappropriée et par conséquent comme dangereuse. Le fournisseur décline toute responsabilité concernant d'éventuels dommages corporels et/ou matériels, pouvant être imputés à une utilisation inappropriée ou incorrecte.

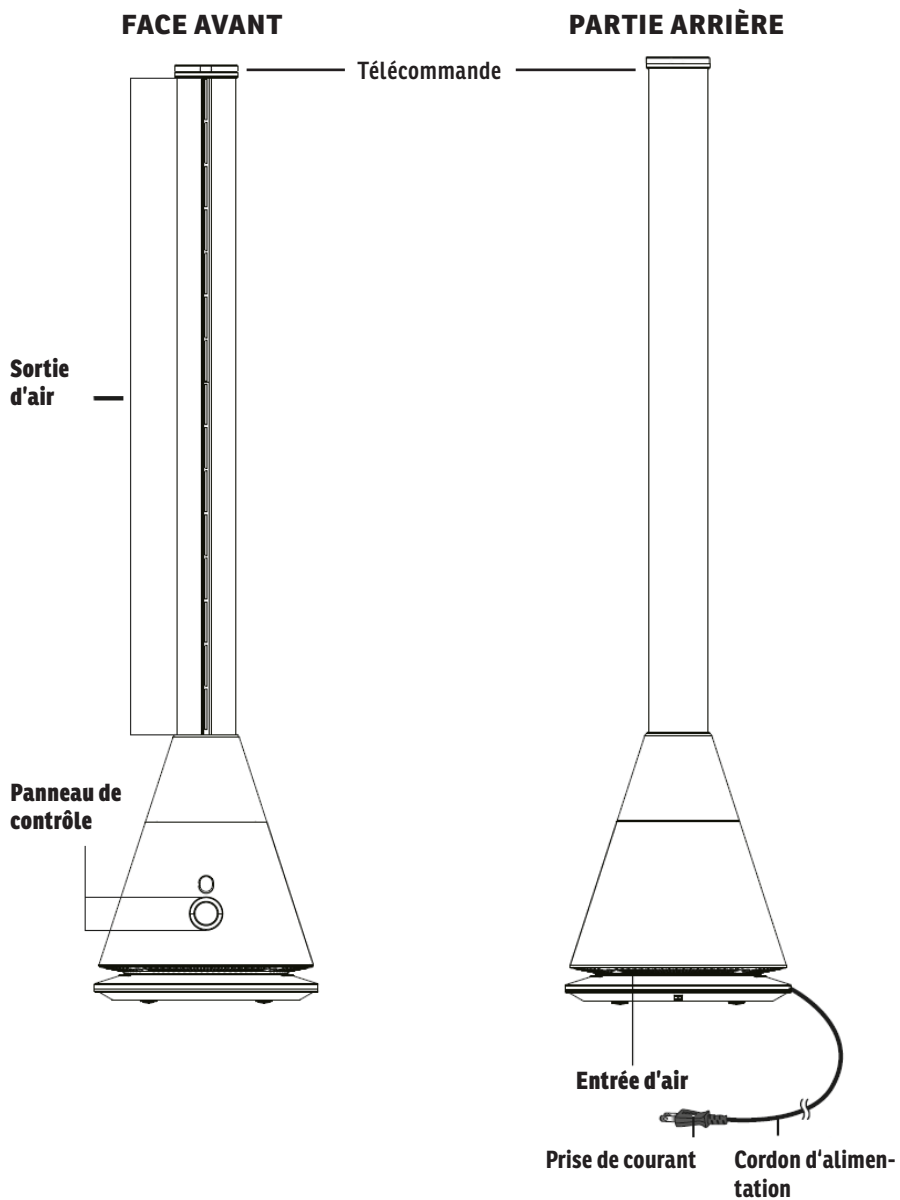
Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles et mentales réduites ou sans expérience et sans les connaissances nécessaires, à condition qu'ils soient assistés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'ils comprennent quels sont les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance. Assurez-vous de placer l'appareil sur une surface appropriée et étanche, de sorte que le liquide déversé ne peut pas causer de dommages.

Les réparations des appareils électriques ne doivent être effectuées que par des spécialistes. Des Réparations et de modifications des appareils effectuées de manière inappropriée peuvent avoir des conséquences dangereuses pour l'utilisateur, pour lesquelles les prétentions en garantie seront rejetées.

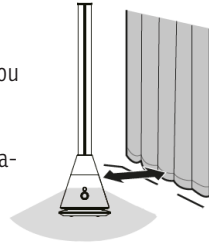
- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le VENTILATEUR, et conservez ces instructions pour vous y référer si nécessaire.
- Lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le ventilateur.
- Utilisez ce ventilateur uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
- Ouvrir l'emballage et s'assurer que le ventilateur n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas le FAN Cooler et contactez votre fournisseur.
- Ne laissez pas les enfants jouer des parties de l'emballage.
- Avant d'utiliser le ventilateur, vérifiez si la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle du secteur de votre harnais.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant son utilisation par une personne responsable pour leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Évitez d'utiliser une rallonge électrique car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour le débrancher de la source d'alimentation. Toujours saisir la fiche pour la retirer.
- N'insérez pas d'objets dans le ventilateur car cela pourrait causer un choc électrique ou endommager l'appareil. Ne pas bloquer ou manipuler le ventilateur de quelque façon que ce soit pendant qu'il est en marche.
- Ne laissez pas le ventilateur sans surveillance. Débranchez toujours le radiateur à ventilateur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- **AVERTISSEMENT** : L'interrupteur marche/arrêt ne doit pas être le seul moyen de couper l'alimentation. Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de réparer ou de déplacer l'appareil.
- Ce ventilateur est destiné à un usage domestique SEULEMENT et non à un usage industriel ou extérieur.
- Toujours débrancher le ventilateur de l'alimentation électrique lorsque vous le déplacez d'un endroit à un autre.
- Ce produit contient des matériaux recyclables. Ne pas jeter ce produit avec les déchets municipaux non triés. Veuillez communiquer avec votre municipalité locale pour connaître la collecte la plus près de chez vous.
- Le ventilateur n'est pas conçu pour être utilisé dans des endroits humides ou mouillés. Ne jamais placer le ventilateur dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre contenant d'eau.
- Ne placez pas le ventilateur près d'une source de chaleur ou d'un feu.
- Garder le ventilateur propre pour le maintenir en bon état (voir la section entretien).
- **AVERTISSEMENT** : Pour éviter tout risque de choc électrique, débranchez la fiche de la prise de courant lorsqu'elle n'est pas utilisée et avant de la nettoyer. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque.

Numéro de modèle	<b>NOBLADE 2.0</b>
Alimentation électrique	<b>220-240V~ 50 Hz</b>
Puissance nominale	<b>26 W</b>
Dimension de l'emballage	<b>25 x 100 x 25 cm</b>



- Le ventilateur doit être placé dans un endroit nivelé. Ne placez pas le ventilateur dans des endroits instables, comme des pentes, des surfaces molles pour éviter que le ventilateur ne soit endommagé ou qu'il ne fonctionne mal à cause d'un retournement.
- Tenez les rideaux à l'écart des côtés et de l'arrière lorsque le ventilateur est branché. Ne placez aucun objet dans la grille d'aspiration.



**Ne placez pas d'objets à moins de 30 cm de la prise de courant.**

## REPLACEMENT DES PILES

1. Tournez le couvercle à l'arrière de la télécommande dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez le couvercle.
2. Retirez la pile usagée.
3. Insérez la nouvelle pile et le couvercle.
4. Fermez le couvercle en le fixant dans le sens des aiguilles d'une montre.



Veillez retirer la pile si elle n'est pas utilisée pendant une longue période.

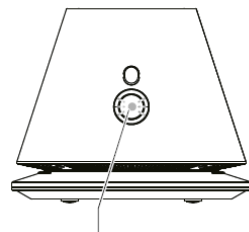
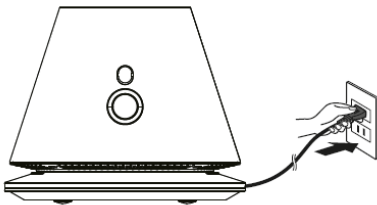
Insérez la fiche d'alimentation dans la prise et l'affichage LED s'allume.

## COMMANDE DIRECTEMENT SUR L'APPAREIL

Appuyez une fois sur l'écran du panneau avant pour allumer l'appareil.

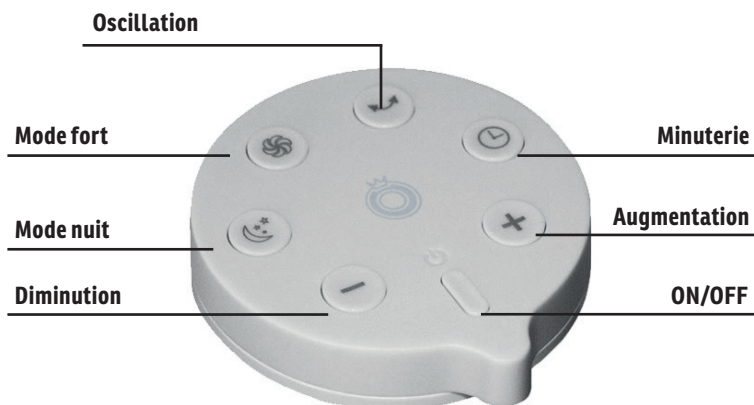
Appuyez de nouveau sur l'écran pour augmenter le niveau de ventilation pas à pas.

Maintenez l'écran enfoncé pour éteindre l'appareil.



**Affichage LED**







### FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

 Pour allumer/éteindre le ventilateur

 Mode fort

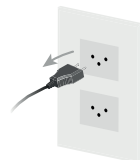
 Pour régler la minuterie

 Pour activer le mode nuit

 Oscillation

## 5 Maintenance

- Eteindre le ventilateur et le débrancher de la prise murale.
- Ne pas éclabousser le ventilateur avec de l'eau, il pourrait être endommagé.
- N'utilisez pas d'huile de banane, d'essence, d'alcool, d'eau de Javel ou d'objet métallique pour nettoyer la surface du ventilateur
- SURFACE DU VENTILATEUR  
Essuyez doucement la surface avec un chiffon doux propre que vous pouvez utiliser un détergent doux après l'avoir dilué avec un chiffon humide pour essuyer la surface du ventilateur, puis essuyez avec un chiffon doux et sec Si la surface du ventilateur est sale



- ENTRÉE D'AIR, SORTIE D'AIRA

Utilisez une brosse douce pour nettoyer l'ouverture autour de la sortie d'air, ou passez légèrement une buse d'aspirateur (brosse douce) sur la sortie d'air pour enlever tous les débris qui se sont accumulés à l'intérieur.

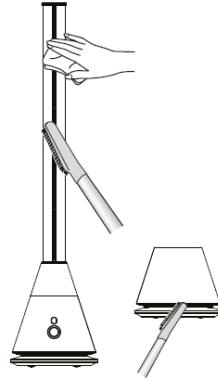
- TÉLÉCOMMANDE

Essuyez doucement la surface de la télécommande avec un chiffon doux et sec. retirez la pile à l'intérieur de la télécommande si elle n'est pas utilisée pendant une longue période.



- FICHE D'ALIMENTATION

Veillez nettoyer la fiche du cordon d'alimentation avec un chiffon doux et sec.



- STOCKAGE

Placer dans un grand sac en plastique pour la protection contre la poussière. Veillez éviter de mettre dans les lieux de secouage et à proximité des appareils électriques avec fonction de réfrigération/chauffage. Stocker le ventilateur dans un endroit propre et sec. Veillez le placer là où les enfants ne peuvent pas y toucher.

## 6 Garantie / élimination / modifications techniques

### Garantie

L'appareil sont contrôlés de manière précise avant la livraison. Si malgré tout un vice devait être constaté sur votre appareil, adressez-vous en toute confiance à notre revendeur. Veillez joindre la preuve d'achat, car celle-ci doit être présentée pour la prestation de garantie. La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat.

### Elimination

L'appareil, doit être jeté de manière appropriée. L'appareil peut dans tous les cas être remis gratuitement à tout revendeur spécialisé.

### Modifications techniques

Sous réserve de modifications de la technique et du design.

### CE-Déclaration de conformité

L'appareil est conforme aux normes suivantes

EN 55014-1:2017  
 EN 55014-2:2015  
 EN 60335-1:2012/AC:2014  
 EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009  
 EN 61000-3-2:2014  
 EN 61000-3-3:2013  
 EN 62233:2008

2015/863/EU  
 2014/35/EU  
 2014/30/EU



#### INSTRUCTIONS D'ÉLIMINATION DES COMPOSANTS ÉLECTRIQUES DU PRODUIT

**Conformément à l'article 26 du décret-loi du 14 mars 2014 portant application de la directive 2012/19/CE et à la loi du 31 mars 2015 portant application de la directive 2015/863/CE concernant la réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et la gestion des déchets.**

Le symbole de poubelle barrée sur la machine ou l'emballage indique qu'à la fin de leur vie, les composants de l'appareil doivent être collectés séparément des autres déchets. L'utilisateur doit donc apporter l'appareil aux points de collecte appropriés à la fin de sa durée de vie utile. Veuillez trier les déchets électroniques et électriques ou remettre l'appareil défectueux au concessionnaire pour l'achat d'un appareil neuf. Le tri, le traitement et l'élimination conformes des appareils électriques et électroniques permettent d'éviter d'éventuels effets néfastes sur l'environnement et la santé, et de promouvoir la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux auxquels ils appartiennent. Une mauvaise utilisation de ce produit par l'utilisateur entraînera l'application des sanctions administratives prévues par la législation applicable. Les piles contenues dans l'appareil doivent être éliminées séparément dans les conteneurs dédiés à la collecte des piles usagées.



#### ÉLIMINATION DES PILES ET DES BATTERIES

**Conformément au décret législatif 188 du 20 novembre 2008 portant application de la directive 2006/66/CE relative aux piles, aux accumulateurs et aux déchets connexes, le symbole de poubelle barrée d'une croix placé sur la batterie indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères.**

Les piles et batteries contiennent des substances hautement polluantes pour l'environnement. L'utilisateur est tenu d'éliminer les piles usagées dans les points de collecte situés dans la municipalité ou dans les conteneurs appropriés. Ce service est gratuit. De cette façon, les exigences légales seront respectées et l'environnement sera protégé. Les symboles identifiant les matières dangereuses pouvant être présentes dans les piles et les accumulateurs sont les suivants : Hg = mercure, Cd = cadmium, Pb = plomb.

**Maison**

Armin Schmid  
Olensbachstrasse 9-15

**CH-9631 Ulisbach**

Tel. Int. +41 58 611 60 00

Tel. Nat. 0848870850

[www.sonnenkoenig.ch](http://www.sonnenkoenig.ch)

**Maison**

Armin Schmid  
Peter-Henlein-Strasse 5

**D-89331 Burgau**

Tel: 0180 500 64 35

[info@sonnenkoenig.ch](mailto:info@sonnenkoenig.ch)

[www.sonnenkoenig.ch](http://www.sonnenkoenig.ch)

Téléphone Fixe 14 Cent/Minute  
Réseau mobile bis 42 Cent/Minute

# NOBLADE 2.0

VENTILATORE SU PIEDISTALLO  
Manuale dell'utente



Nr. articolo NOBLADE 2.0: 10510501

**INDICE**

<b>1 Avvertenze per la sicurezza.....</b>	<b>23</b>
<b>2 Componenti.....</b>	<b>25</b>
<b>3 Istruzioni per l'uso.....</b>	<b>26</b>
<b>4 Telecomando.....</b>	<b>27</b>
<b>5 Manutenzione.....</b>	<b>27</b>
<b>6 Garanzia / Smaltimento / Modifiche tecniche.....</b>	<b>28</b>

Prima di mettere in funzione per la prima volta il ventilatore, si raccomanda di leggere con cura le istruzioni d'uso e di rispettare le avvertenze di sicurezza al fine di evitare un utilizzo improprio o sbagliato come pure condizioni ambientali non idonee. Si raccomanda di conservare le istruzioni per futura consultazione.

Controllare l'apparecchio dopo averlo rimosso dall'imballo. In caso di sospetto danneggiamento non mettere in funzione l'apparecchio e rivolgersi ad un tecnico specializzato. Non conservare alla portata dei bambini il materiale d'imballo riciclabile, ma provvedere all'opportuno smaltimento.

Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per lo scopo per il quale è stato espressamente progettato. Qualsiasi altro impiego è improprio e quindi da ritenersi pericoloso. Il fornitore non risponde di eventuali danni a cose e persone, che sono imputabili ad un utilizzo inappropriato o errato.

Questo elettrodomestico può essere usato da bambini che abbiano compiuto gli 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure che manchino di esperienza e conoscenza, purché abbiano ricevuto assistenza o formazione per un uso sicuro dell'elettrodomestico e ne comprendano quindi i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione. Assicurarsi di posizionare il dispositivo su una superficie idonea e impermeabile, in modo che i liquidi sversati non possano causare alcun danno.

Eventuali riparazioni su apparecchi elettrici devono essere svolte esclusivamente da personale tecnico qualificato. Riparazioni e modifiche effettuate in maniera non qualificata possono avere conseguenze pericolose per l'utente, per le quali si declina ogni responsabilità e garanzia.

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il VENTILATORE e conservare queste istruzioni per il riferimento alla pelliccia quando necessario.
- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il ventilatore.
- Utilizzare questa ventola solo come descritto in questo manuale. Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
- Aprire la confezione e assicurarsi che il ventilatore non sia danneggiato. In caso di dubbio non utilizzare il FAN Cooler e contattare il proprio fornitore.
- Non lasciare che i bambini giochino con le parti della confezione.
- Prima di utilizzare il ventilatore, verificare che la tensione indicata sulla targhetta di identificazione corrisponda alla rete elettrica dell'impianto.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con scarsa esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati supervisionati o istruiti da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

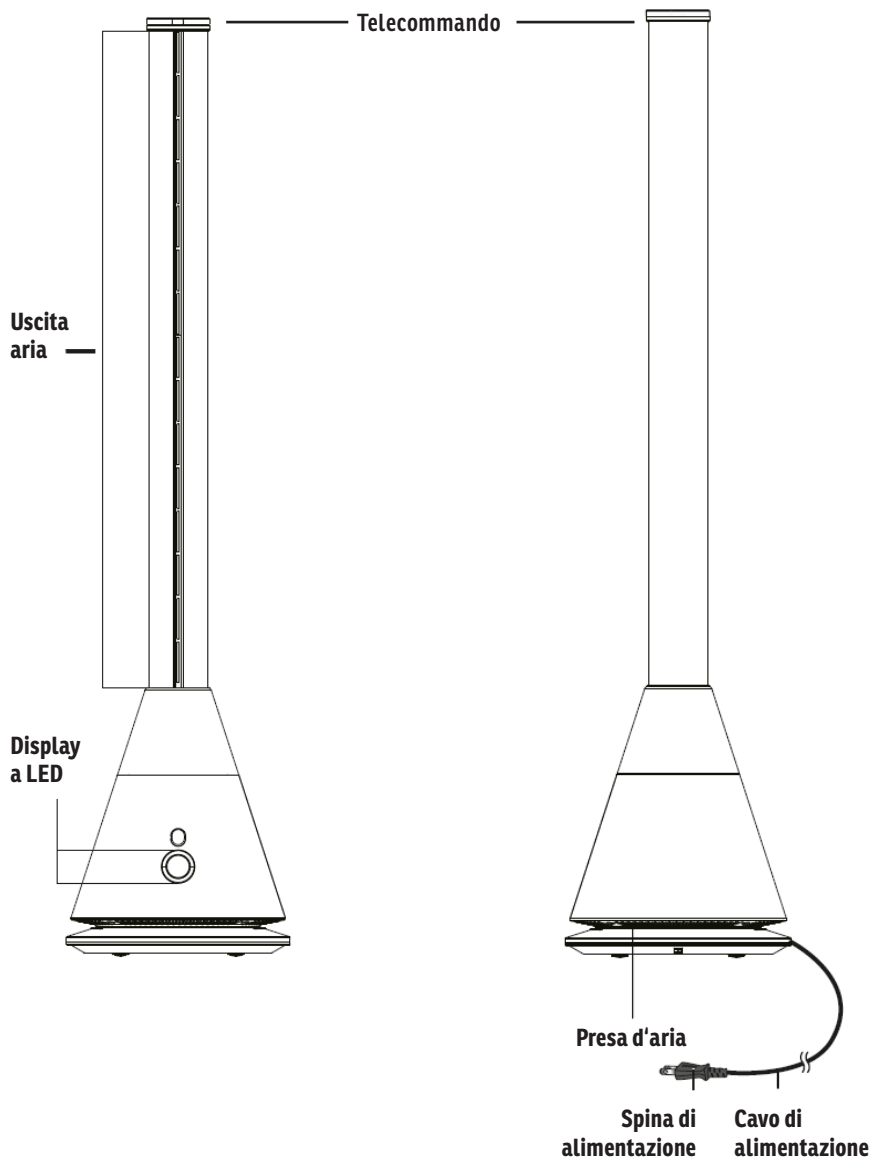
- Evitare l'uso di prolunghe che potrebbero surriscaldarsi e causare incendi.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegarlo dalla fonte di alimentazione. Afferrare sempre la spina per estrarla.
- Non inserire oggetti nella ventola in quanto potrebbe causare scosse elettriche o danni. Non bloccare o manomettere la ventola in alcun modo mentre è in funzione.
- Non lasciare la ventola incustodita. Scollegare sempre il ventilconvettore quando non viene utilizzato.
- **AVVERTENZA:** L'interruttore On/Off non deve essere usato come unico mezzo per scollegare l'alimentazione. Scollegare sempre il cavo di alimentazione prima di effettuare la manutenzione o di spostare l'unità.
- Questo ventilatore è destinato all'uso domestico SOLO e non per uso industriale o esterno.
- Scollegare sempre la ventola dall'alimentazione quando la si sposta da un luogo all'altro.
- Questo prodotto contiene materiali riciclabili. Non smaltire il prodotto come rifiuto municipale non differenziato. Si prega di contattare il comune di residenza per la raccolta più vicina.
- Il ventilatore non è destinato all'uso in ambienti umidi o umidi. Non collocare mai il ventilatore in un luogo dove potrebbe cadere in una vasca da bagno o in un altro contenitore di acqua.
- Non posizionare il ventilatore in prossimità di una fonte di calore o di fuoco.
- Mantenere il ventilatore pulito per mantenerlo in buone condizioni (fare riferimento alla sezione manutenzione).
- **AVVERTENZA:** Per evitare il pericolo di scosse elettriche, staccare la spina dalla presa quando non in uso e prima della pulizia. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare rischi.

<b>Numero di modello</b>	<b>NOBLADE 2.0</b>
<b>Alimentazione</b>	<b>220-240V~ 50 Hz</b>
<b>Potenza nominale</b>	<b>26 W</b>
<b>Dimensione del pacchetto</b>	<b>25 x 100 x 25 cm</b>



### LATO ANTERIORE

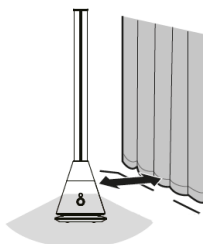
### LATO POSTERIORE



### 3 Istruzioni per l'uso

IT

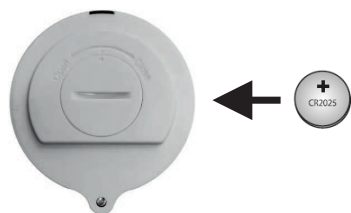
- Il ventilatore deve essere collocato in un punto livellato. Si prega di non posizionare il ventilatore in luoghi instabili, come pendenze, superfici morbide per evitare che il ventilatore sia danneggiato o malfunzionamenti dovuti al ribaltamento.
- Tenere le tende lontane dai lati e dalla parte posteriore quando la ventola è inserita. Non inserire alcun oggetto nella griglia di aspirazione.



**Non collocare oggetti nel raggio di 30 cm davanti all'uscita.**

### SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

1. Ruotare il coperchio sul retro del telecomando in senso antiorario e rimuoverlo.
2. Rimuovere la vecchia batteria.
3. Inserire la nuova batteria e il coperchio.
4. Chiudere il coperchio fissandolo in senso orario.



**!** Si prega di togliere la batteria se non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo.

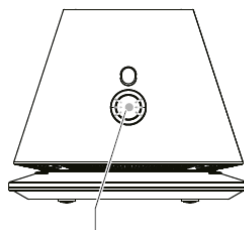
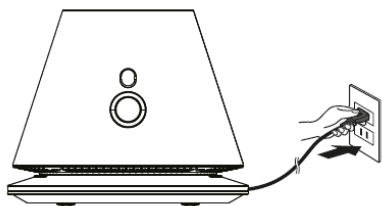
Inserire la spina di alimentazione nella presa e il display a LED si accenderà.

### FUNZIONAMENTO DIRETTAMENTE SUL DISPOSITIVO

Premere una volta lo schermo del pannello frontale per accendere l'unità.

Premere nuovamente lo schermo per aumentare gradualmente il livello di ventilazione.

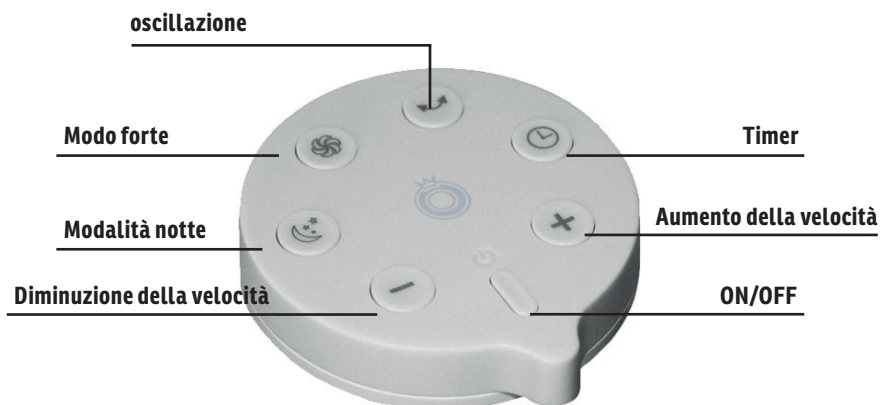
Tenere premuto lo schermo per spegnere l'unità.



**Display a LED**

## 4 Telecomando

IT




### COME SI USA

 Per accendere/spegnere il ventilatore

 Modo forte

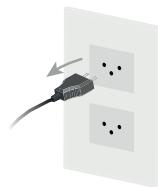
 Per impostare il timer

 Per attivare la modalità notte

 Per avviare/arrestare l'oscillazione

## 5 Manutenzione

- Spegnere la ventola e scollegarla dalla presa a muro.
- Non spruzzare acqua sul ventilatore, potrebbe danneggiarsi.
- Si prega di non utilizzare olio di banana, benzina, alcool, candeggina o oggetti metallici per pulire la superficie del ventilatore.



### SUPERFICIE DEL VENTILATORE

Si prega di pulire delicatamente la superficie che un panno morbido pulito è possibile utilizzare un detergente delicato dopo averlo diluito con un panno umido per pulire la superficie della ventola, quindi pulire con un panno morbido e asciutto Se la superficie della ventola è sporca

- **INGRESSO E USCITA DELL'ARIA**

Utilizzare una spazzola morbida per pulire l'apertura intorno all'uscita dell'aria, oppure, in alternativa, far scorrere leggermente un ugello dell'aspirapolvere (spazzola morbida) sopra l'uscita dell'aria per rimuovere eventuali detriti accumulatisi all'interno.

- **TELECOMANDO**

Pulire delicatamente la superficie del telecomando con un panno morbido e asciutto. Rimuovere la batteria all'interno del telecomando Se non viene utilizzato per lungo tempo.



- **SPINA DI ALIMENTAZIONE**

Pulire la spina di alimentazione con un panno morbido e asciutto

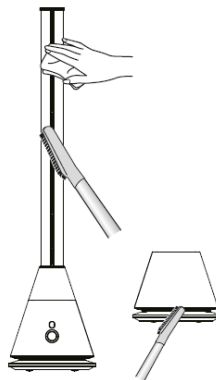
- **CONSERVAZIONE**

Mettere in un grande sacchetto di plastica per la protezione dalla polvere.

Si prega di evitare di mettere nei luoghi di scuotimento e nelle vicinanze di elettrodomestici con refrigerazione/riscaldamento funzionare.

Si prega di conservare il ventilatore nel luogo pulito e asciutto.

Per favore, mettilo dove i bambini non possono toccarlo.



## 6 Garanzia / Smaltimento / Modifiche tecniche

### Garanzia

I prodotti vengono controllati attentamente prima della spedizione. Se dovesse comunque presentarsi un vizio sul vostro apparecchio, vi invitiamo a rivolgervi in tutta tranquillità al vostro rivenditore. Vi rammentiamo di portare appresso la ricevuta d'acquisto, che deve essere presentata per ogni prestazione in garanzia. Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data di acquisto.

### Smaltimento

Provvedere ad un corretto smaltimento del prodotto. L'apparecchio può essere consegnato gratuitamente per il relativo smaltimento a qualsiasi rivenditore specializzato.

### Modifiche tecniche

Con riserva di eventuali modifiche tecniche e di progettazione.

### CE-Dichiarazione di Conformità

Il dispositivo è conforme alle seguenti norme

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 60335-1:2012/AC:2014

EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 62233:2008

2015/863/EU

2014/35/EU

2014/30/EU



#### ENTSORGUNGSHINWEISE FÜR DEN ELEKTRISCHEN TEIL DES PRODUKTS

**Gemäss Artikel 26 des Gesetzeserlass vom 14. März 2014 zur Umsetzung der Richtlinie 2012/19/EG und des Erlasses vom 31. März 2015 zur Umsetzung der Richtlinie 2015/863/EG zur Verringerung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und zur Abfallentsorgung.**

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von anderen Abfällen über entsprechende Sammelstellen zu entsorgen ist. Das elektronische oder elektrische Altgerät kann auch aussortiert und bei Anschaffung eines vergleichbaren Neugerätes an den Händler zurückgegeben werden. Die entsprechende Altgerätesammlung zwecks umweltfreundlicher Wiederverwertung verringert die Belastungen für Umwelt und Mensch und unterstützt die Wiederverwendung und/oder das Recycling von wertvollen Wertstoffen.

Die nicht fachgerechte Entsorgung des Produkts durch den Benutzer kann je nach Gesetzeslage mit Bussgeldern geahndet oder strafrechtlich verfolgt werden. Im Gerät enthaltene Akkus oder Batterien sind getrennt über die entsprechenden Behälter für die Sammlung von Altbatterien zu entsorgen.



#### ENTSORGUNG VON BATTERIEN UND AKKUS

**Gemäss der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG im Umgang mit Altbatterien oder verbrauchten Akkus und ähnlichen Abfällen weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen.**

Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien über öffentliche Sammelstellen oder entsprechende Behälter zu entsorgen. Dieser Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont. Die Symbole zur Kennzeichnung der in Batterien und Akkus enthaltenen Gefahrstoffe sind wie folgt: Hg= Quecksilber, Cd= Cadmium, Pb= Blei.

**Ditta**

Armin Schmid  
Olensbachstrasse 9-15  
**CH-9631 Ulisbach**  
Tel. Int. +41 58 611 60 00  
Tel. Nat. 0848870850  
[www.sonnenkoenig.ch](http://www.sonnenkoenig.ch)

**Ditta**

Armin Schmid  
Peter-Henlein-Strasse 5  
**D-89331 Burgau**  
Tel: 0180 500 64 35  
[info@sonnenkoenig.ch](mailto:info@sonnenkoenig.ch)  
[www.sonnenkoenig.ch](http://www.sonnenkoenig.ch)

Telefono fisso 14 Cent/Minute  
Telefono mobile fino a 42 Cent/Minute

# NOBLADE 2.0

PEDESTAL FAN  
Instruction manual



Article-Nr. NOBLADE 2.0: 10510501

**INDEX**

<b>1</b>	<b>Safety instructions</b> .....	<b>33</b>
<b>2</b>	<b>Components</b> .....	<b>35</b>
<b>3</b>	<b>How to use</b> .....	<b>36</b>
<b>4</b>	<b>Remote control</b> .....	<b>37</b>
<b>5</b>	<b>Maintenance</b> .....	<b>37</b>
<b>6</b>	<b>Warranty / Disposal / Technical change</b> .....	<b>38</b>



## 1 Safety instructions

EN

Please read before first commissioning the safety instructions carefully and observe the safety instructions to prevent damage due to misuse, improper operation, and improper environmental conditions to be avoided. Keep these for later reference.

Check the device after removing the packaging for damage. Do not put the unit in case of suspected corruption in operation and consult a specialist. The recyclable packaging material must not be stored or disposed accessible for young children, but must be disposed of properly.

This appliance is only for the purpose for which it was explicitly developed. Any other use is regarded as improper and therefore dangerous. The supplier is not liable for damage to persons and / or property damage due to an improper or incorrect use.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Please make sure to place the device on a suitable and waterproof surfaces, so that spilled liquids can not cause harm.

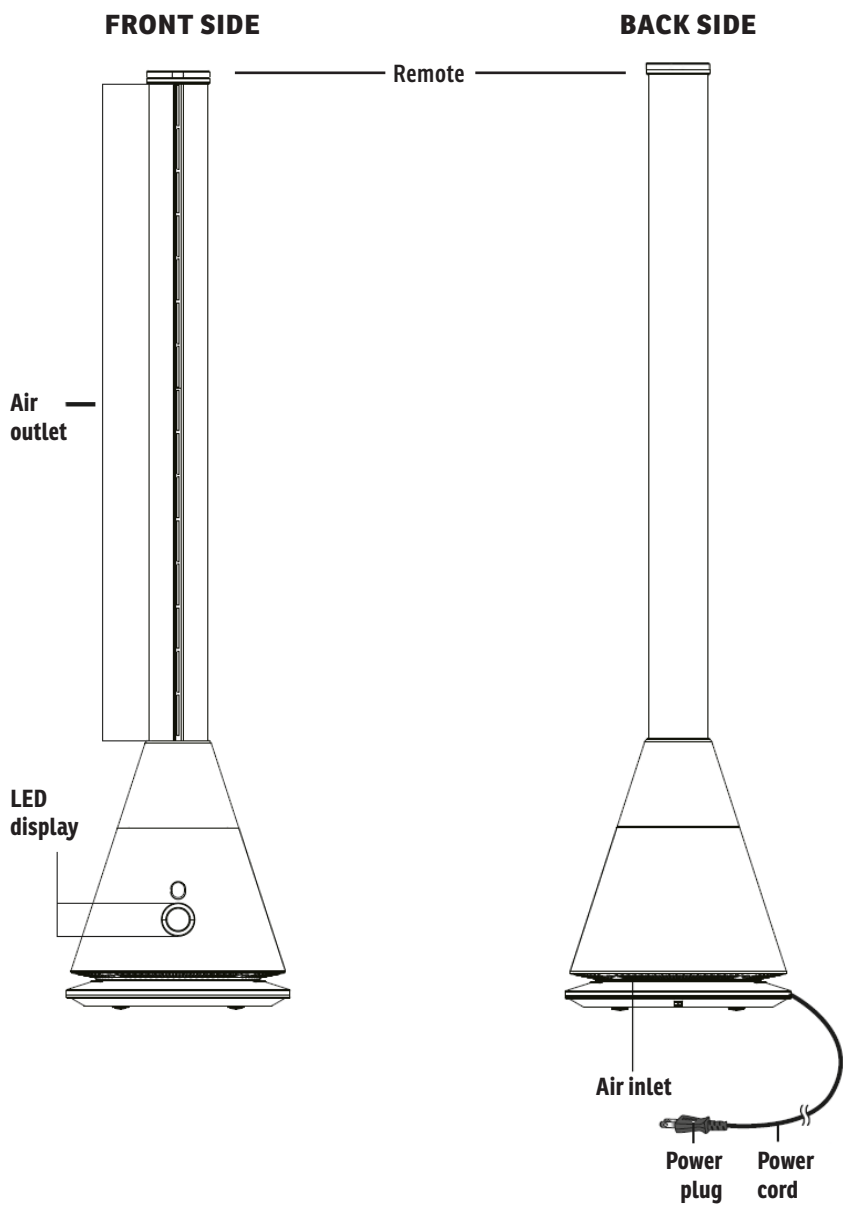
Repairs to electrical appliances must only be carried out by trained personnel only. Improperly performed repairs and alterations to the equipment can have dangerous consequences for the user according to what the warranty will be rejected.

- To ensure you are satisfied with the product and properly clean and maintain it, please read the instruction manual carefully before use. Also, please take good care of this manual for future reference.
- Examine the device for any visible external damages prior to using it. Never put a damaged device into operation.
- Persons, who are not able to operate the device because of any physical, mental may only use the device under the supervision or under the instructions of a responsible person.
- Do not permit children to use the device, unless they are supervised.
- Only qualified electricians, who have been trained by the manufacturer, may carry out any repairs that may be needed. Improperly performed repairs can cause considerable dangers for the user.
- Only qualified electricians, who have been trained by the manufacturer, may carry out any repairs that may be needed.
- This appliance is to be used in the household only
- Please use a separate outlet in accordance with the appliance current/voltage. Don't use more than one electrical appliance at the same time on the same outlet.
- Do not pull the connecting cable to remove the plug from the mains socket.
- Do not use the appliance if the mains cable or mains plug is damaged.
- Do not open the housing of the appliance.
- Danger from electric current if live connections are touched and/or the electrical and mechanical configuration is changed.
- Never immerse the appliance or the mains cable into water or other liquids.

- Do not touch the connecting cable with wet hands when disconnecting the appliance from the mains supply.
- This appliance may be used by children under the age 8 years and by persons with decreased physical, sensory or mental abilities or lack of experience and/or knowledge only if they are supervised or were instructed on using the appliance and have understood the resulting dangers.
- Cleaning or user-maintenance may not be performed by children who are not under supervision. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Store the appliance and accessory parts out of the reach of children.
- Never cover the appliance when it is in operation.
- Do not put the appliance in the vicinity of easily inflammable materials such paint, varnish or gas.
- Allow a gap of at least 1 metre between the fan and all flammable and heat-sensitive materials (furniture, curtains, paper, clothes etc.).
- Place the appliance on a firm, dry, flat and waterproof surface.
- Do not install the appliance in a hot, wet or very humid environment.
- Never place the appliance or parts of the appliance in the vicinity of strong heat sources and hot surfaces (e.g., heating, oven, grill).
- Do not place the appliance in a confined, in an alcove, corner or constricted between items of furniture. Allow sufficient space around it so that the air can circulate.
- The appliance becomes very hot during operation. Therefore, do not touch the hot surfaces of the appliance during operation and for a short time afterwards.
- Wait until the appliance has cooled down before transporting it.
- Do not spray air freshener into the airflow.
- Do not place the appliance in front of an automatic air freshener atomizer system.
- Always switch off the appliance at the control panel and wait for it to run down before switching the main ON/OFF switch and pulling the plug out.
- Do not put objects into the openings or ventilation grilles.
- Keep the appliance free from dust, fluff, hair and above all, anything that could restrict the airflow.
- Children and infant must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Check the air inlets and the air slot for free flow. Eliminate contamination such as dirt or dust particles with a soft brush.

<b>Model Number</b>	<b>NOBLADE 2.0</b>
<b>Power Supply</b>	<b>220-240V~ 50 Hz</b>
<b>Rated Power</b>	<b>26 W</b>
<b>Package Dimension</b>	<b>25 x 100 x 25 cm</b>

## 2 Components



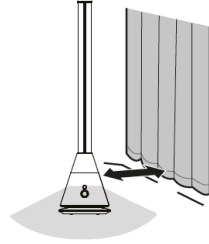
EN

### 3 How to use

EN

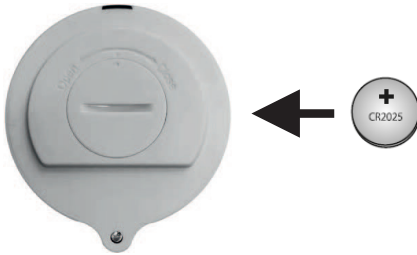
- The fan shall be put in a leveled place. Please don't place the fan in unstable places, such as slope, soft surfaces to avoid the fan to be damaged or malfunction due to overturned
- Keep curtains away from the sides and rear when the fan is plugged in. Don't put any object into the inlet grille.

**Don't place any objects  
within a radius of 30 cm**



### BATTERY REPLACEMENT

1. Turn the cover on the back of the remote control counterclockwise and remove it.
2. Remove the old battery.
3. Insert the new battery and cover.
4. Close the cover clockwise.

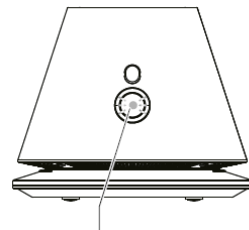
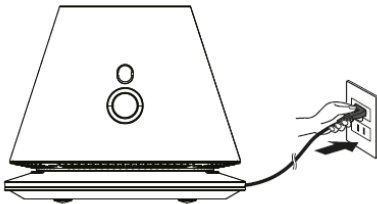


**!** Please take out the battery  
**!** if it is not used for a long time

Insert the power plug into the socket and the LED display will switch on.

### OPERATION DIRECTLY ON THE DEVICE

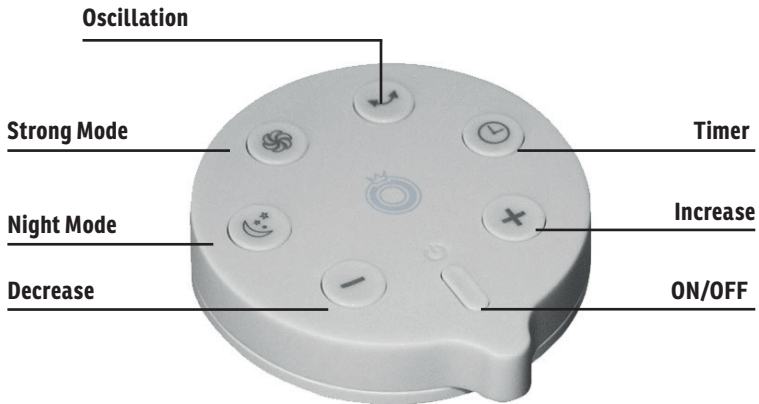
Press the front panel screen once to turn on the unit.  
Press the screen again to gradually increase the ventilation level.  
Press and hold the screen to turn off the unit.




**LED display**

## 4 Remote control

EN



## HOW TO OPERATE

 To switch on/off the fan

 To activate strong mode

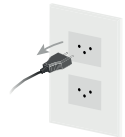
 To activate night mode

 To set the timer

 To activate horizontal oscillation

## 5 Maintenance

- Switch off the fan and unplug it from the wall outlet
- Don't splash water on the fan, it could be damaged.
- Please don't use banana oil, gasoline, alcohol, bleach or metal object to clean surface of the fan
- FAN SURFACE  
Please gently wipe the surface which a clean soft cloth you can use a mild detergent after diluted with wet cloth to wipe the fan surface, then wipe with a soft dry cloth If the fan surface is dirty

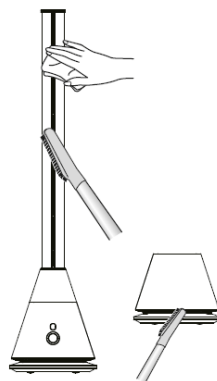


- **AIR INLET, AIR OUTLET**  
Use a soft brush to clean the opening around the air outlet, alternatively, lightly run a vacuum cleaner nozzle (soft brush) over the air outlet to remove any debris that may have accumulated inside.

- **REMOTE CONTROL**  
Wipe the remote control surface gently with a dry, soft cloth. remove the battery inside of remote control If it is not used for a long time



- **POWER PLUG**  
Please clean the power plug with a dry soft cloth



- **STORAGE**  
Place in a large plastic bag for dust protection.  
Please avoid to put in the shaking places and nearby electrical appliances with refrigeration/heating function.  
Please store the fan in the clean and dry place.  
Please place it where children can't touch it.

## 6 Warranty / Disposal / Technical change

### Warranty

The Products are controlled just before delivery. If despite a lack of your product, try trustfully your seller. Please bring your receipt, as this is to be submitted for each warranty. The guarantee period is 24 months from date of purchase.

### Disposal

The device must be disposed of properly. The device can be distributed free of charge for disposal at each dealer.

### Technical changes

Reserving technical changes in technology and design

### CE Declaration of Conformity

This device complies with the following standards

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 60335-1:2012/AC:2014

EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 62233:2008

2015/863/EU

2014/35/EU

2014/30/EU



#### DISPOSAL INSTRUCTIONS FOR THE ELECTRICAL PART OF THE PRODUCT

**In accordance with Article 26 of the Decree-Law of 14 March 2014 implementing Directive 2012/19/EC, and the Law of 31 March 2015 implementing Directive 2015/863/EC on the reduction of the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment and on waste management.**

The crossed-out dustbin symbol on the machine or packaging indicates that the waste generated at the end of its useful life must be collected separately from other waste. The user must therefore take the device to the appropriate collection points at the end of its service life. Sort electronic and electrical waste or send back to the retailer when purchasing new, equivalent devices in a one-to-one process. Appropriate separate collection for subsequent commissioning of the equipment to be recycled, treatment and environmentally sound disposal helps to avoid possible adverse effects on the environment and health, and promote the reuse and/or recycling of the materials to which they belong. Misuse of this product by the user will result in the application of the administrative penalties provided for in the applicable legislation. Batteries contained in the device must be disposed of separately in the appropriate containers for the collection of used batteries.



#### DISPOSAL OF BATTERIES AND ACCUMULATORS

**In accordance with Legislative Decree 188 of 20 November 2008 implementing Directive 2006/66/EC on batteries, accumulators and related waste, the symbol of the crossed-out waste bin on the battery indicates that the disposal of used batteries is prohibited in household waste.**

Single-use and rechargeable batteries contain substances that are highly polluting for the environment. The user is obliged to dispose of used batteries at collection points in the municipality or in appropriate containers. This service is free. In this way, legal requirements are adhered to and the environment protected. The symbols identifying hazardous materials that may be present in single-use and rechargeable batteries are as follows: Hg = Mercury, Cd = Cadmium, Pb = Lead.

**Company**

Armin Schmid  
Olensbachstrasse 9-15  
**CH-9631 Ulisbach**  
Tel. Int. +41 58 611 60 00  
Tel. Nat. 0848870850  
[www.sonnenkoenig.ch](http://www.sonnenkoenig.ch)

**Company**

Armin Schmid  
Peter-Henlein-Strasse 5  
**D-89331 Burgau**  
Tel: 0180 500 64 35  
[info@sonnenkoenig.ch](mailto:info@sonnenkoenig.ch)  
[www.sonnenkoenig.ch](http://www.sonnenkoenig.ch)

Landline 14 Cent/Minute  
Mobile network 42 Cent/Minute